

DK

Rammebetingelser og begrænsninger for anvendelsen af frekvenser

I dit land gælder der muligvis særlige rammebetingelser og begrænsninger for anvendelsen af frekvenser.

Før du anvender produktet, kan du søge efter informationer på følgen­de adresse:

www.sennheiser.com/sifa

Bøstemmelsesmæssig anvendelse

Produktet er beregnet til anvendelse i indendørs rum.

Produktet må anvendes i erhvervsmæssig sammenhæng.

Det anses for ikke bestem­melses­mæssig anvendelse, hvis du bruger produktet på anden måde end beskrevet i den tilhørende betjeningsvejledning.

Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestem­melses­mæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbe­hør.

Læs de gældende nationale bestemmelser inden ibrugtagning!

Sennheiser hæfter ikke for skader som følge af afbrudt forbindelse på grund af afledede eller for gamle batterier eller overskridelse af sen­de­mål­e­d­et.

Producenterklæringer

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG yder 24 måneders garanti på dette produkt.

De gældende garantibetingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

I overensstemmelse med følgende direktiver

WEEE-direktiv (2012/19/EU)

Batteridirektiv (2006/66/EF & 2013/56/EU)

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Symbolnet med den overstregede skraldespand på produktet, batteriet/ det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen gør op­mærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat efter afslutning af deres levetid. Overhold affaldsordreringen for emballagen i dit land. Ukorrekt bortskaffelse af emballeringsmaterialer kan skade din sund­hed og miljøet.

Den separerede indsamling af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballager anvendes til at fremme genanvendelse og recycling og forhindre negative indvirkninger på din sundhed og miljøet, f.eks. på grund af potentielt farlige stoffer, der er indeholdt i disse produkter.
Alle­v­er­elek­trisk og elektronisk udstyr og batterier/genopladelige batterier til recycling ved afslutningen af deres levetid for at anvende indeholdte materialer og at undgå miljøforurening.

Hvis batterier/genopladelige batterier kan tages ud uden at adskillege dem, har du pligt til at bortskaffe dem separat (se betjeningsvejlednin­gen til produktet for sikker udtagning af batterier/genopladelige batte­rier).
Behandl især lithiumholdige batterier/genopladelige batterier forsigtigt, da de indebærer særlige risici som f.eks. brandfare og/eller fare for indtagelse ved knus­cel­ler. Reducer så vidt muligt, at der opstår affald på grund af batterier, ved at anvende batterier med længere le­ve­tid eller genopladelige batterier.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunikationstøret, på de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner. Elektrisk eller elektronisk udstyr kan ud også afleveres hos forhandler med pligt til at tage dem tilbage. Dermed yder du et vigtigt bidrag til miljøbeskyttelse og beskyttelse af den offentlige sundhed.

EU-overensstemmelseserklæringen

• RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Hermed erklærer Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, at radioud­styretsen EW-DX EM 2, EW-DX SK, EW-DX SKM er i overensstemmel­se med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgen­de internetadresse:

www.sennheiser.com/download

FI

Taajuusalueiden käyttöä koskevia rajoituk­sia

Taajuuksien käyttöön on saatettu asettaa maassasi erityisiä rajoituksia. Ota selvää rajoituksista ennen tuotteen käyttöönottoa osoitteessa:

www.sennheiser.com/sifa

Käyttötarkoitukset

Tuotetta saa käyttää ammattimaiseen tarkoitukseen.

Määräysten vastaista käyttöä on kaikki tuotteen käyttö muihin kuin käyttöohjeen mukaisiin tarkoituksiin.

Sennheiser ei vastaa tuotteen eikä tuotteenseen liittyvien ohjeistavusteiden/lisäosien väärinkäytön tai virheellisen käytön seurauksista.

Ennen käyttöönottoa on otettava huomioon käyttäo­maassa voimassa olevat määräykset!

Sennheiser ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat tyhjistä tai vanhentuneista akkuista/paristoista tai kantaman ylittimisestä johtuvista yhteyshäiriöistä.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää täille tuotteelle 24 kuukauden takuun.

Täillä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetistä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmäistä Sennheiser-edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

WEEE-direktivi (2012/19/EU)

Paristo- ja akkudirektiivi

(2006/66/EF & 2013/56/EU)

Ohjeet hävittämiseen

Tuotteen, (mahdollisten) pariston/akkuun ja/tai pakkaukseen sijoitettu ylivuivat jätteenytymän merkki muistuttaa siitä, että kyseisiä tuotteita ei saa hävittää tavallisten talousjätteiden joukossa vaan että tuotteet on toimitettava käyttöjätteenä loppusa hävittämiseksi täälläsi­le­ tuot­teille tarkoitettuihin erillisiin keräyspisteisiin. Hävittä pakkaus­ osassa maassasi sovellettavien loppujätteenkäytön mukaisesti. Pakkausmateriaalin virheellisen hävittämisen vuoksi aiheutaa vahingoit­taa terveyttä ja ympäristöä.

Sähkö- ja elektronikkaromun, (mahdollisten) paristojen/akkujen ja pakkausten erilliskeräyksen tarkoituksena on edistää materiaalien uusiokäyttöä ja kiertäytystä samoin kuin ehkäistä (esim. kyseisten tuotteiden sisältämien mahdollisesti vaarallisten aineiden vuoksi) terveydelle ja ympäristölle aiheutuvat kielteiset vaikutukset. Toimitta sähkö- ja elektronikkalaitteet sekä paristot/akut käyttöjätteenä loppusa kierrättä­viksi. Näin tuotteiden sisältämät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön roskaantumisen on toisaalta mahdollista välttää.

Jos paristot/akut on mahdollista poistaa ehjinä tuotteesta, nämä on toimitettava erillisinä hävittämiseksi (ohjeet paristojen/akkujen turvali­steesta poistamiseen tuotteen käyttöohjeissa). Käsittele tuotteen va­ravasti litiumia sisältäviä paristoja/akkuja, sillä näihin liittyy erityisiä riskejä (esim. napparistosta aiheutuva palovaara ja nieläisemisen vaara). Vähennä paristojen käyttöä aiheutuva jätteiden määrä niin paljon kuin mahdollista käyttämällä joko paristoja, joiden käyttöikä on pitkä, tai ladattavia akkuja.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä saat kotikuntasi virano­ma­isilta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sennheiser-jälleenmyyjältä. Sähkö- ja elektronikkalaitteet voi palauttaa myös tällaisista tuotteiden takaisinottoon valvoisille myyjille. Näin huolehdit osastasi elinympäristö­mme ja ihmisten terveyden suojelemista.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

• RoHS-direktivi (2011/65/EU)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitteetyp­pi EW-DX EM 2, EW-DX SK, EW-DX SKM on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavi­la seuraavassa internetosoitteessa:

www.sennheiser.com/download

GR

Γενικές προϋποθέσεις και περιορισμοί για τη χρήση συγχυτήτων

Στη χώρα σας ενδέχεται να ισχύουν ειδικές προϋποθέσεις και περιορισμοί για τη χρήση συγχυτήτων.

Ενημερωθείτε πριν από την έναρξη χρήσης του προϊόντος στην ακόλουθη διεύθυνση:

www.sennheiser.com/sifa

Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ως μη προβλεπόμενη θεωρείται μια διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο εγχειρίδιο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και των πρόσβου­των συσκευών και των παρελκόντων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να προϊόντα να ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη για ζημιές από διακοπές σύνδεσης λόγω αδράν­ης ή παλαιών μπαταριών ή λόγω υπέρβασης της εμπέλειας του πομπού.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Εγγύηση

Η εταιρία Sennheiser electronic GmbH & Co. KG παρέχει για αυτά τα προϊόντα εγγύηση 24 μηνών.

Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο δικό­ντιο της διεύθυνσης www.sennheiser.com ή στην αντίστοιχη διεύ­θυνση της Sennheiser.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

Οδηγία WEEE (2012/19/EE)

Ευρωπαϊκή οδηγία μπαταριών (2006/66/ΕΚ & 2013/56/ΕΕ)

Υποδείξεις για την απόρριψη

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, την μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία (εφόσον υπάρχει) ή/ και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορριπτούν στο κοινό απορριμματο, αλλά πρέπει να απορριπτούν ξεχωριστά στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Για τη συσκευασία τηρήστε τις διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας. Η ακατάλληλη απόρριψη των υλικών συσκευασίας μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία σας και το περιβάλλον.

Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εφόσον υπάρχουν) και των συσκευασίων συμβάλλει στη προώθηση της περιβαλλοντοπίστησης και της ανακύκλωσης και στην αποφυγή των οργάνων ανακύκλωσης για την υγεία και το περιβάλλον. Ειδικότερ, π.χ. της υπέρβασης πιθανών επιβλαβών ουσιών οι οποίες υποβάλλονται στα προϊόντα. Απορριψίτε τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στο τέλος της διάρκειας ζωής τους στα σημεία ανακύκλωσης, προκειμένου να αξιοποιηθούν τα ανακυκλωμένα υλικά που περιέχονται σε αυτά και να αποφευχθεί η ρύπανση του περιβάλλοντος.

Αν οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να ασφαρισθούν χωρίς φόβους, υποχρεούστε να τις απορριψίτε ξεχωριστά (για την ασφαλή απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος). Χρησιμοποιήστε με φειδώ προσοχή της μπαταρίας/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που περιέχουν λίθιο, επειδή ενέχουν ιδιαίτερος κινδύνους, όπως κίνδυνο πυρκαγιάς ή/και κατάποσης στην περίπτωση των μπαταριών που έχουν νομιμοποιηθεί. Μειώστε την απόρριψη των μπαταριών στο μέγιστο δυνατό χρησιμοποιώντας μπαταρίες με μεγαλύτερη διάρκεια ζωής ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή στην αντίστοιχη διεύ­θυνση της Sennheiser. Μπορείτε επίσης να επιστρέψετε τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό στους διανομείς οι οποίοι υποχρεούνται να τον παραλαμβάνουν. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

• Οδηγία RoHS (2011/65/EE)

Με την παρούσα οι Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, δηλώνει ότι ο ρομποεξοπλισμός EW-DX EM 2, EW-DX SK, EW-DX SKM πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο δικό­ντιο:

www.sennheiser.com/download

TR

Frekansların kullanımı için çerçeve koşulları ve kısıtlamalar

Ülkemizdeki muhtemelen frekansların kullanımı için ayrı çerçeve koşulları ve kısıtlamalar geçerlidir.

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki adresten bilgi alın:

www.sennheiser.com/sifa

Amacına Uygun Kullanım

Ürün ticari olarak kullanılabilir.

Amacına aykırı kullanım durumu, bu ürünün ilgili kullanma kılavuzunda tarif edilmenden farklı bir şekilde kullandığından söz konusudur.

Sennheiser, ürünün veya ek cihazların/aksesuar parçalarının suistimal edilmesini ya da nizami olarak kullanılmaması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Kullanmadan önce ilgili ülkeye özgü kuraların dikkate alınması gerekir!

Sennheiser firması, boş ya da eskimis aküler/piller veya yayın menzili­nin aşılması nedeniyle bağlanti kesintilerinin kaynağınları zararları için sorumluluk kabul etmemektedir.

Üretici Beyanları

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG bu ürün için 24 aylık bir garanti üstlenmektedir.

Güncel olarak geçerli olan garanti koşullarını, internet'ten www.sennheiser.com adresinden veya Sennheiser bayisinden temin edebilirsiniz.

Aşağıdaki şartnamelere uygun olarak

WEEE Yönergesi (2012/19/AB)

PI Yönergesi

(2006/66/AT & 2013/56/AB)

Atığı ayırma için bilgiler

Ürün, pil/akü (eğer ilgili ise) ve/veya ambalajda üzerine çizir çizgi çekilen çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanm ömürünün sonun­da normal ev atığı üzerinden değil, ayrı bir toplama kuruluşunda imha edilmes gerektğini bildirir. Ambalaj için ülkenizdeki atık ayırma kuralları dikkat edin. Ambalaj malzemeleri usulüne uygun imha edilmemesi sağlık ve çevre için tehlikeliye neden olabilir.

Elektrikli ve elektronik aşı cihazların, pilleri/n akülerin (gayet ilgili ise) ve ambalajların ayrı toplanması tekrar kullanımı ve ayrı dönüştürme teşvik etmek ve sağlık ve çevreye örn. ürünlerde bulunan potansiyel tehlikeli maddeler nedeniyle olumsuz etkileri önlemek içindir. Elektrikli ve elektronik cihazları ve pilleri/akülerini kullanm ömürlerinin sonunda ilgili dijli malzemeleri kullanılabilir hale getirmek ve çevrede çöp birik­mesini önlemek için ger dönüştürme gönderilmelidir.

Piller/aküler hasarsız çökenilabilirliği bunlar ayrı olarak imha edilmeli (piller/akülerin güvenli bir şekilde çökenilmesi için ürünün kullanm

kılavuzuna bakınız). Özellikle lityum iyon içeren piller/akülerde, bunlar yangını ve/veya diğer pillerde yutma tehlikesi içerdiği için dikkatli olunuzdur. Pili atıklarının oluşmasını kullanm ömrü uzun piller veya şarj edilebilen aküler kullanarak mümkün olduğu kadar azaltın.

Bu ürünlerin geri dönüşümü için ek bilgiyi belediye yönetiminizde, to­pla­ma alma merkezlerinde ya da Sennheiser bayisinden alabilirsiniz. Elektrikli veya elektronik cihazlar ger almaka yükümlü distribütörlere geri verilebilir. Bu şekilde çevremizin ve kamu sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

AB uygunluk beyanı

• RoHS Yönergesi (2011/65/AB)

İşbu belge ile Sennheiser electronic GmbH & Co. KG firması EW-DX EM 2, EW-DX SK, EW-DX SKM telsiz tipinin 2014/53/AB sayılı yöne­reye uygun olduğunu beyan etmektedir.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adresinde ince­lenebilir:

www.sennheiser.com/download

RU

Общие условия и ограничения использования частот

В вашей стране могут действовать особые условия использования частот и ограничения на этот счет.

Перед использованием изделия посетите наш сайт, чтобы узнать больше:

www.sennheiser.com/sifa

Использование по назначению

Изделие разрешено использовать в коммерческих целях.

Если при использовании изделия не соблюдаются указания, содержащиеся в инструкции по эксплуатации, такое использование считается не соответствующим назначению.

Компания Sennheiser не несет ответственности при неправильном обращении с изделием, а также с дополнительными устройствами и аксессуарами.

Перед вводом в эксплуатацию изучите применимые предписания законодательства своей страны и соблюдайте их!

Компания Sennheiser не несет ответственности за ущерб, нанесенный кому-либо при нарушении свани использования разряженных или старых аккумуляторов/батареек, а также вследствие выхода за пределы области передачи.

Заявления изготовителя

Гарантия

Компания Sennheiser electronic GmbH & Co. KG предоставляет гарантию на данные изделия сроком 24 месяца.

Действующие условия предоставления гарантии можно узнать на сайте www.sennheiser.com или у дистрибьютора компании Sennheiser.

Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:

Директива WEEE (2012/19/EC)

Директива ЕС по элементам питания (2006/66/EC & 2013/56/EC)

Указания относительно утилизации

Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на изделии, батарее/аккумуляторе (если применимо) или на упаковке указывает на то, что соответствующее изделие нельзя выбрасывать с бытовыми отходами, а следует утилизировать отдельно по истечении срока их службы. При утилизации упаковки соблюдайте предписания своей страны относительно сортировки отходов. Ненадлежащая утилизация упаковочных материалов может нанести вред вашему здоровью и окружающей среде.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батареек/аккумуляторов (если применимо) и упаковки является стимулирование повторного использования и переработки, а также предотвращение негативного воздействия на ваше здоровье и окружающую среду, например, вследствие высвобождения потенциально опасных веществ, содержащихся в изделиях. Сдавайте электроприборы, электронные устройства, батареи и аккумуляторы, отслужившие свой срок, на переработку для повторного использования материалов, из которых они изготовлены, и предотвращения загрязнения окружающей среды.

Если батарейки/аккумуляторы можно извлечь из устройства, не нарушая его, вы обязаны сдать их на утилизацию отдельно (указания по безопасному извлечению батареек/аккумуляторов см. инструкции по эксплуатации изделия). Соблюдайте особую осторожность с батарейками/аккумуляторами, содержащими литий, поскольку с ними связаны особые риски, например опасность возгорания или опасности проглатывания для минорных элементов питания.

Предотвращая попадание батареек в отходы, насколько это возможно, используйте батарейки с увеличенным ресурсом или аккумуляторы.

Дополнительные сведения об утилизации этих изделий можно получить в муниципальных органах, местных пунктах приема вторсырья и у партнеров Sennheiser в вашем регионе. Электроприборы или электронные устройства можно также возвращать дистрибьюторам, которые берут на себя обязательства по безопасной приемке. Соблюдайте эти указания, вы делате важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

ЕС декларация соответствия

Директива RoHS (2011/65/EC)

Настоящим Sennheiser electronic GmbH & Co. KG заявляет, что радиосистема EW-DX EM 2, EW-DX SK, EW-DX SKM соответствует Директиве 2014/53/EC.

Полный текст заявления о соответствии стандартам ЕС можно найти в интернете по адресу:

www.sennheiser.com/download

ZH-HANS

微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求

1.符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景。

采用的天线类型和性能、控制、调整及开关等使用方法：

具体条款

无线传声器

用于教育、文化部门的视听训练、电影院、音乐厅、会议室等公共场所及残人士的听觉辅助使用。在旅游区作为小型广播设备应用。

若使用频率与当地声音、电视广播电台频率相同吋，不得在当地使用；若对当地声音、电视广播频率产生干扰吋，应立即停止使用，待消除干扰或调整到无干扰频率后方可重

新使用。

1.使用频率及发射功率：87-108MHz。

发射功率限值：45mW(e.r.p.)。手机附带无线传声器；

3mW(e.r.p.)。其他设备。

2.使用频率：75.4-76MHz, 84-87MHz, 189.9-223MHz。

发射功率限值：10mW(e.r.p.)。

3.使用频率：470-510MHz, 630-698MHz。

2.占用带宽：不大于200kHz。

3.频率容限：100×10-6。

使用场景

音樂樂台、演講台、劇院、會議

天线的类型

單極天線

性能/控制

無線電範圍100米

調整及开关产品的使用方法

通過接收器的用户界面

2.不得擅自更改使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括額

外加射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；

3.不得对其他合法的无线电电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；

4.应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法

的无线电台（站）干扰；

5.如对其他合法的无线电电台（站）产生有害干扰吋，应立即停止使用，并采取措

施消除干扰后方可继续使用；

6.在航空器内和依据法律法规、国家有关规定，标准划设的射电天文台、气象雷

达站、卫星地球站（含测控、测深、接收、导航站）等军民用电台（站）、机场